

Suomelan jäsenet nettirekisteriin

Suomelalle hankittiin syyskaudella JÄSERI -ohjelma ja nyt on kaikki jäsenet siirretty uuteen jäsenrekisteriin. Tällä ohjelmalla ylläpidetään jäsenten henkilötiedot, tulostetaan tarpeenmukaiset raportit, ajetaan jäsenkortit ja jatkossa on myös mahdollista lähettää muodostetuille ryhmille sähköpostia.

Ohjelmassa on jokaiselle jäsenelle oma sivu, johon voi tallentaa kaikenlaisia "ominaisuuksia": Mitä aikoo harrastaa ja mihin harrastuspiiriin haluaa kuulua, ihan mitä kukin haluaa. Jäserissä on monipuolinen tulostusmahdollisuus. Kaiken edellytys on kuitenkin sähköposti- ja puhelinnumeroiden saanti kattavasti rekisteriin.

Kun saamme tarpeeksi kattavan sähköpostikannan, voidaan Jäseriä hyödyntää myös seuran sisäisen tiedotuksen välineenä ja säästää ilmoittelukuluissa. Golfareilla toimii jo nyt hyvin yhteydenpito sähköpostilla ja Jäseristä saavat kaikki muutkin harrastuspiirit tarpeelliset yhteystiedot. Kaikki uudet jäsenet päivitetään rekisteriin heti ja näin ollaan jatkuvasti ajan tasalla jäsentiedoissa.

Tärkeää on jatkossa ilmoittaa tapahtuneet muutokset sähköpostiosoitteissa ja puhelinnumeroissa. Nyt kun on saatu perustiedosto luoduksi, on jokaisen jäsenen tietojensaanti ja mahdolliset muutokset helppo ja nopea tehdä rekisteriin.

Kaikella tällä helpotetaan toimistotyötä ja Jäseristä saadaan nopea ja tehokas väline mitä moninaisempiin käyttötarkoituksiin. Toiminnoissa on myös tarve siirtyä vähemmän käteisen rahan käsittelyyn monestakin eri syystä, mutta se onkin jo eri juttu.



Joudumme kuitenkin pitämään rinnalla myös manuaalisen järjestelmän ainakin maksujen osalta vielä jopa vuosia.

Kenenkään ei tarvitse huolestua jos ei ole sähköpostia. Tietoa eri tapahtumista jaetaan jatkossakin vielä entiseen tyyliin.

Rekisterin hoitaja **Olavi Turunen**

Se, että pystyy olemaan ja seurustelemaan itsensä kanssa, sitä pidän parhaimpana todisteena siitä, että sielu on löytänyt rauhan.

Se, joka on kaikkialla, ei ole missään. Se, joka viettää koko elämänsä matkustellen, saa tuttavien mutta ei ystäviä.

Se haava ei parane, johon laitetaan koko ajan erilaisia kääreitä. Ei se ole köyhä, joka omistaa vähän, vaan se, joka haluaa aina vain lisää.

Kysyt mikä on rikkauden mitta? Vastaus: Se on rikkautta, että omistaa kaiken välttämättömän ja katsoo, että siinä on tarpeeksi.

Nuo lauseet ovat roomalaisen filosofin Lucius Annaeus Senecan (4 e.Kr.-65 j.Kr.) kirjeestä ystävälleen Luciliukselle.

Maaliskuun persoona

Kevään viimeisessä Suomelan sanomissa halusin haastatella hallituksen jäsentä ja tiedottajaa **Marjut Hurtigia**, joka toimittaa kädessäsi olevaa lehteä.

Marjut on koko Suomelan kaikki kaikessa: tärkeä puuhanainen joka toimittaa meidän kaikkien hyväksi jos jonkinlaista asiaa rautaisella rutiinilla hermostumatta.

Kuinka kauan olet ollut Espanjassa?

- Ajoin autolla Espanjaan heti täytettyäni 60 vuotta ja päästyäni vanhuuseläkkeelle syksyllä 2005. Sitä ennen olin lomaillut täällä useita kertoja.

Miksi liityit aikanaan Suomelaan?

- Suomelaan tulin ensimmäisen kerran Reetan kanssa hiihtolomalla vuonna 2004 ja osuin Teerijoen Eeron järjestämään Kalevala-juhlaan, mikä teki minuun suuren vaikutuksen. Ovella jo oli vastassa ystävällinen puheenjohtaja Tuula Piekka, joka toivotti uuden tulijan sydämellisesti tervetulleeksi. Tunsin heti kuuluvani joukkoon, vaikka olin mielessäni päättänyt, etten muuta Los Pacosiin, enkä ainakaan Girasoliin Suomelaan sekaantumisesta nyt puhumattakaan, vaan jonnekin enemmän espanjalaiseen yhteisöön oppiakseni espanjan kielen.

Kuinka kauan olet ollut Suomelan toiminnassa mukana?

- Suomelan hallitukseen tulin valituksi kevätkokouksessa 2006. Samaan syssyyn ostin asunnon Girasolista ja aloitin syksyllä Veikko Makkosen hallituksessa tiedottajana. Tuulensuun Riston kanssa ruvettiin tekemään näitä Sanomia.

Mitä toimintasi Suomelassa on sinulle antanut?

- Suomela on antanut minulle sosiaalisen tukirenkaan, ystäviä, mielekästä tekemistä ja tarpeellisuuden tunteen.



Mitä kaipaat Suomesta?

- Suomessa on tytär Mia, lapsenlapset Neela 16v ja Linus 15v, muita sukulaisia, ystäviä sekä entisiä työkavereita, joita kaipaamaan ja tapaan kesällä ja joskus joulunakin. Viime kesänä ajelin pari tuhatta kilometriä Espoosta Länsi-Suomen kautta Kemiin, sieltä Kuusamoon ja palasin Itä-Suomen kautta takaisin. Parin viikon reissun aikana tapasin paljon vanhoja ystäviä. Suomen suvi on suloinen.

Mitä kaipaat Espanjasta, kun olet Suomessa?

- Suomessa ollessa kaipaamaan Espanjan huoletonta meininkiä, café con lecheä rannalla, voimakkaita värejä, palmuja ja iloisia ihmisiä. Joskus aurinkoakin, varsinkin joulun aikaan.

Mihin et ole vielä ehtinyt tutustua?

- Vaikka olen ehtinyt matkustaa Espanjassa jo jonkin verran sekä Suomelan että omilla yksityisillä reissuilla, vielä on paljon, mihin haluaisin täällä tutustua. Luoteis-Es-

panja, Galician alue, Asturia, Kantabria ja La Rioja esimerkiksi kiinnostavat.

Lempi viikonpäiväsi ja mitä silloin teet?

- Lempi viikonpäiväni on sunnuntai. Olen sunnuntailapsi, samoin on tyttäreni. Sunnuntaina on ihana mennä ystävien kanssa paseolle syömään vaikka herkullista lenguadon eli merianturaa.

Lempiravintolasi täällä. Suosittele pikusen...

Primavera on ehdoton suosikkiravintolani. Ruoka siellä on hyvää, hinta-laatusuhde oikea, palvelu nopeaa ja ystävällistä ja meri näkyvillä. Arkipäivänä tarjoilija tuosen vakio- cafén kysymättä mitään samantien kun istun pöytään. Linuskin viestitti jo 8-vuotiaana, ettei ole Suomesta löytänyt yhtä hyvää ravintolaa kuin Primavera. ~Nyt pitäisi jo varmaan lähteä pyytämään Primaverasta bonusta mainostamisesta!

Espanjalainen hyvä ruoka/ hedelmä/ vihannes?

- Hedelmät ja vihannekset täällä ovat hyviä ja edullisia. Syön niitä runsaasti.

Paras vuodenaika täällä?

- Paras vuodenaika on kevät kun ei ole vielä liian kuuma, luonto kukkii ja kukoistaa, eikä väkeä ole tungokseen asti. Toukokuu on paras kuukausi.

Lempipaikkasi?

- Mieluisin paikka kodin jälkeen on meren ranta tai läheiset vuoret.

Lempijuomasi?

- Mielijuomani on omenamehu -caseosa -sekoitus.

Päivän paras hetki?

- Päivän paras hetki on juuri ennen siestaa, ja siestalla on ihana ottaa nokoset.

Luonto?

- Espanjan luonnosta olen saanut *Makosen Veikon* opastuksella aimo annoksen tietoa. En ole vaeltaja, mutta myös auton ikkunasta katsellen voi luonnosta nauttia.

Ystävät?

- Suomela on mainio paikka kokoontua yhteen ystävien kanssa. Sieltä saa myös uusia ystäviä ja löytää mukavia harrastuksia.

Haastattelijana Ulla Turtola

Suomelan jäsenyys kannattaa. Jäsenkortin edut mm:

Bioparc- eläinpuistoon liput 8,20, norm. 17,90.

Biofac- laboratoriossa myös huomattavat edut.



Suomelan retki
Campillosiin ja
Antequeran
Susipuistoon

Parque de Lobos to 21.3. lähtö klo 9

Suvivirsi

Kevätlukukauden päättäjäispäivä on tänä vuonna lauantaina 1.6., jolloin Suvivirren kauniit sävelet kaikuvat koulujen juhlasaleissa. Vaan kaikuvatko?

Nykyisin koulun opetukseen puututaan kaikilla tavoin. Jotkut suomalaiset haluaisivat poistaa kouluista ns. ”pakkoruotsin”, ja toiset taas haluavat poistaa uskonnon. Uskonnon tilalle on ehdotettu filosofiaa tai elämäkatsomustietoa. Eräiden mielestä Suvivirttä ei saisi laulaa koulun kevätjuhlassa, koska se heidän mielestään on uskonnon harjoittamista. Onko niin, että Suvivirren katsotaan olevan ”pakkouskonto”? Kevästä ja kesän tulosta ei saisi iloita laulussa, jossa ylistetään ja kiitetään Luoja.

Keväällä 2012 Suomessa sattui pieni ”skandaali” kun Helsingissä Latokartanon koulun rehtori ilmoitti, että koulun kevätjuhlassa ei lauleta Suvivirttä. Rehtorin ilmoituksen jälkeen Kuopion vastavalittu piispa Jari Olkkonen teki päätöksen, että ”hänen lapsensa eivät osallistu Latokartanon koulun kevätjuhlaan.” Viereisessä Viikin peruskoulussa Suvivirsi laulettiin normaaliin tapaan. Latokartanon koulun rehtori perusteli päätöstään sillä, että koulussa on alle puolet luterilaisia. Latokartanon koulun johtokunta taas ilmoitti, että ”koulussamme monet vanhemmat ovat jo vuosia hienotunteisesti vedonneet koulun rehtoriin Suvivirren ja perinteisten joululaulujen sallimiseksi, ja heidän joukossaan on myös kirkkoon kuulumattomia”. Jyrkkä kielto näyttää heijastelevan rehtorin omaa arvomaailmaa.

Eduskunnan perustuslakivaliokunta on katsonut, että koulujen kevätjuhliin voi kuulua uskonnollisia elementtejä ja että täl-

laiset juhlatraditiot ovat osa suomalaista kulttuuria.

Ruotsalaisen Israel Kolmodinin kirjoittamasta kesälaulusta (En sommarvisa) ”Jo joutui armas aika” on tullut suomalaisen virsikirjan suosituimpia virsiä, ja sen laulamisesta koulujen kevätjuhlissa arvokas perinne. Miksi Suvivirren laulaminen koulujen kevätjuhlissa pitäisi kieltää? Keitä tämä vuodenaikavirren laulaminen loukkaa?

Virressä puhutaan ihanasta keväästä, auringosta ja kukista. Luontoa kuvataan kauniina Luojan kuvakirjana. ”Taas linnut laulujansa visertää kauniisti, myös eikö Herran kansa Luojaansa kiittäisi!”

Virren kerrotaan syntyneen Gotlannissa kesällä 1693, ja kirjoittajaksi mainitaan lääninrovasti Israel Kolmodin. Virsi ilmestyi Ruotsissa virsikirjaehdotuksessa v. 1694 otsikolla ”En sommarvisa”. Piispainkokous tosin ehdotti laulun poistamista virsikirjaehdotuksesta, mutta se otettiin huomautuksista huolimatta Ruotsin viralliseen virsikirjaan. Ehkä piispoille tuli erimielisyyttä uskonopillisissa tulkinnoissa. Oliko sommarvisa piispojen mielestä liian ”maallinen” virsikirjaan? Ensimmäinen suomenkielinen versio on julkaistu vuoden 1701 virsikirjassa otsikolla ”Suvivirsi”.

Yli kolmesataa vuotta on Suvivirttä laulettu Suomessa. Aluksi tietenkin kirkoissa, mutta vähitellen siitä tuli suosittu laulu koulujen kevätjuhlissa. Suvivirsi lauletaan myös hyvin usein kesän häätilaisuuksissa. Tuskin monikaan kesälaitumelle kirmaava koululainen ajattelee virttä laulaessaan sen uskonnollisista sanomaa, vaan sitä ihanaa vapauden tunnetta ja kesän tuloa: ”Taas niityt vihannoivat ja laiho laaksossa”.

Suvivirren melodia on kaunis ruotsalainen kansansävelmä. Virren tenho on siinä, että se symboloi hienolla tavalla suvea ja juhlistaa kesän alkamista.

Tapani Mäkinen
Helsinki

Suvivirsi vuoden 1701 virsikirjassa

Jo joutu armas aica ja Suwi suloinen,
Ne nijtyn cuckat corjat ja Laiho laxosa.
joll caunist caiken paican caunista
cuckainen.
Nijn ylpiät Yrtti tarhat, puut wehriät werasa.
Nyt armas Auring meitä taas lähte lähem-
mäx.
Ne meillen muistuttawat suurt Hywytt´ Ju-
malan
Hän kuolleet hauto heitä jäll teke eläwäx.
Jong caick ain nähdä saawat juur ymbär
Wuoden ain

Suvivirren sanat Stadin slangilla

Kirkko ja kaupunki -lehti julkaisi 23.tou-
kokuuta 2011 Suvivirren sanat Stadin
slangilla. Käännöksen ovat laatineet Mik-
ko Seppälä ja E.J. Kauhanen.

Jo pukkas glaiduu aikaa, on kesis viimein-
kin.
Taas nurtsit vihanhoivat ja hiffaat fogelin.
Ja minne vaan kun tsiigaa, nii hittaa
blumsterin.
Puut Pitskun huminoivat, Valgan ja Ogelin.
Ja kaiken uusiks duunaa noi säteet
suulperin.
Nyt ei sun tarvii snärkkää tai tinttaa huma-
laa:
Ne stadin nyyaks puunaa, vek stikkaan
perperin.
kyl ihmehommat järkkää toi meidän Juma-
la.

Apua ambulanssin soittamiseen

No 061 tai 112

Port favor mandadme una ambulancia. - Olkaa hyvä ja lähettäkää minulle ambulanssi

Es urgente – On kiire

Tengo... – minulla on...

Mi esposo, esposa, amigo, amiga tiene... - miehelläni, vaimollani, ystävälläni on...

Dolor de pecho – rintakipua

Astma – astma

Problemas del corazón – sydänvaivoja

Ha (he) tenido infarcto del corazón antes – Hänellä (minulla) on ollut aiemmin sydän-
infarkti

Está inconsciente - on tajuton

No respira – ei hengitä

Respira mal – hengittää huonosti

Ha (he) caído – on (olen) kaatunut

Sangra mucho – vuotaa verta paljon

Mi dirección es: - osoitteeni on: _____, Fuengirola

Tulipa eläkeläiselle potkua elämään

Suomelassa on mukavia opiskelijoita työssäoppijoina. Tämä on meille tärkeää toimintaa. Tarvitsemme monenlaista apua ja opiskelijat tykkäävät olla auttamassa meitä. Hoitaminen on jo meille monelle tarpeen ja heille työ täällä on melkein kuin lomalla olisivat.

Tammikuussa Suomelan harjoittelijoiden koordinaattori *Sirpa* soitti minulle ja kysyi, että tahtoisinko ottaa kaksi tyttöä hoitamaan minua kotiin. Enpä tiennyt, että olen jo niin vanha. Kyllä se vain minulle sopi. Siitä minulle alkoikin erilainen kevät. Teimme sitten hoitosuunnitelmia ohjatulla tavalla seuraavasti.

Sovimme viikko-ohjelman niin, että tytöt tulevat jatkossa kaksi kertaa viikossa kotikäynnille. Siihen kuului terveyden tarkkailua, ruokatottumusten seurantaa ja kotihoitoa. Pidimme yllä myös päivittäisten lää-

keiden seurantaa. Mappia ja muuta paperisotaa laitoimme järjestykseen. Ikkunoiden pesu ja jalkahoitokin kuuluivat suunnitelmiin. Tytöt tekivät tietokoneen avulla listan, johon päivittäin kirjasin ylös aamupalasta alkaen ja iltapalaan päättyen kaiken, mitä suustani laitoin alas.

Koska terveyteni ja etenkin kävelyni on aika huonoa, ohjelmaamme kuului ”taluttaminen” ulkona, diabeetikonhan pitää saada liikuntaa. Olin kuin koira, joka vietiin ulkoilemaan. Vain panta puutui kaulasta. Tutustuimme ensin käyttämääni kuntosaliin. Kävelimme Los Bolichesissa kierroksella. Jokuoman seutu ja oikotiekin Suomelaan tuli tutuksi. Katsottiin vuorella oleva Toro ja Rooman aikuiset rauniot. Myös Sohailin linnan ympäristö tuli tutuksi. Kävimme kaupungin ulkopuolellakin. Tytöt taluttivat minua Mijasin yläkylässä. Benalmádenan



Jaana ja Karoliina laittoivat Paavon liikkeelle ja autoivat muissakin asioissa ja askareissa.



Krokotiilikin tuli tutuksi, jopa niin että sellaisen sai syliin ihan elävänä. Tosin suu oli kiinni teipattuna ettei elukka pääsisi puremaan.

Perhospuistokin tarkastettiin. Samalla kävimme Buddhan temppelissä Stubassa. Lopuksi pelottelin tyttöjä vielä Torremolinosin krokotiilipuistossa. Näin tässä opinnäytetyöskentelyssä tuli esille kaksi puolta. Minä sain ohjattua liikuntaa ja tytöt saivat tutustua espanjalaiseen kulttuuriin. Sirpan luvalla ilmoitan tässä yhteydessä, että hän on myös käynyt kulttuurimatkoilla tyttöjen kanssa Torremolinosissa, Benalmádenan Lintupuistossa ja Malagan kiertomatalla.

Kun nämä kaikki tapahtumat ynnätään yhteen, joudun toteamaan, että viikko-ohjelmaani tuli uutta ohjattua vauhtia. Sain myös tarpeellista tukistelua terveydenhoitooni. Jalatkin kävelevät nyt kuin pikkupojalla. Painoni on laskenut melkein kolme kiloa. Paljon kiitoksia koordinaattori Sirpalle sekä oppilaille *Jaanelle* ja *Karoliinalle*! Olipa kiva, että oppilaiden opettajatkin tuli-

vat Suomesta meitä tänne rannikolle tervehtimään.

Lisäksi tytöt ovat mukana Suomelassa monenlaisissa muissakin tehtävissä. Keittiöapua tarvitaan jatkuvasti. Valokuvanäytelyn pystytyksessä tarvittiin paljon näppärien sormien apua. Espanjan opiskeluakin harjoittelijoille on tarjolla. *Raija* antoi ohjelmillaan tytöille näyttöä siitä, etteivät eläkeläiset ole täällä jouten. Tassit kuuluivat elämään. Myös *Veikon* luontopolut ovat monen muistoissa kotiin vietäviksi. Keski- viikon teematkin varmasti tulivat tutuiksi. Onneksi näiden tyttöjen toiminta-ajalle osuivat myös Runebergin- ja Ystävänpäivän isot juhlat. On siis turha siellä Suomessa enää kysellä: "Mitä te siellä Aurinkorannikolla oikein teette? Miten te saatte aikanne siellä kulumaan"?

Paavo Kivelä

Välimeren aalloilla

Välimerta voi katsella muualtakin kuin Fuengirolan rantapaseolta. Välimerellä voi risteillä. Ennakkopelkoja vailla lähtisin juuri Costa Concordian kaatumisen 1-vuotispäivänä Barcelonasta. Samalla näkisin Barcelonan, jossa on katedraali ja Gaudí ja muuta upeata.

Barcelonasta näin vain vilauksen, sillä risteilyvieraat vietiin kiireen vilkkaa lentokentän takapihan kautta sataman etupihalle. Pari palmua sentään vilahti varastorakennusten välissä. No, takaisin tullessa sitten, ajattelin.

Laiva oli järjettömän suuri, ja siellä oli järjestön määrä matkustajia, ehkä 4 000. Työntekijöitäkin oli tuhat, ja passaus sen mukaista. Joka askeleella tarjottiin apua hymyn kera. Hytti siivottiin heti kun sieltä poistui, ja pöydällä oli aina tuoreita hedelmiä.

Myös viihdykettä oli joka makuun. Mummonkeittopadat eli porealtaat olivat ahkerassa käytössä, ja niissä likosivat niin nuoret kuin vanhat. Mahtoi padoissa vaihtua monen lillujan bakteeri- ja sienikanta uuteen ja yllättävään. Varsinaiseen uima-altaaseen menivät minun lisäksi vain lapset.

Joka nurkassa soitti orkesteri tai jokin vähäisempi kokoonpano. Salamavalot välähtelivät, ja kuvat levitettiin seinille kaiken kansan ihailtavaksi. Teatterissa oli aina meneillään show, milloin sirkustaidetta, milloin nykyrokkia, milloin ihan vanhanaikaista cancania ja pitsipunttipöksyisiä tyttöjä sätkyttämässä sääriään.

Välimeri oli enimmäkseen sininen ja rauhallinen, ja laiva kynti sen aaltoja yökaudet. Päivällä se meni satamaan. Samaan hintaan pääsi siis vierailemaan Palma de Mallorcalla, Palermossa, Roomassa, Savonassa ja Marseillesissa.

Cittavecchiasta bussi kuljetti risteilijät omissa kieliryhmissään Roomaan, oikeastaan Vatikaaniin. Paavia ei näkynyt, mutta tärkeät virkaherrat hätistivät minut syrjään, kun kuuden vihreäkaapuisen papin poppoo marssi pitämään hartautta. Pois silloin vääräuskoinen pohjoismainen akkaväki pyhiltä käytäviltä.

Pietarinkirkosta jalkauduttiin ikuisen kaupungin kaduille odottamaan, tulisiko Gregory Peck vastaan vespalla Audrey Hepburn takapakkarilla. Ei tullut. Trevin suihkulähteessä ei näkynyt edes lattearintaista ja laihaa versiota Anita Ekbergistä. Niin keinoiksi ovat ajat muuttuneet.

Marseillesissa ei myöskään kaikunut marseljeesi, eikä vastaan tullut punalippuväkeä kiihottamassa kansaa vallankumoukseen. Mutta ei se mitään, väliaikainen italialainen kotimme otti meidät joka ilta vastaan yhtä juhlavasti. Oli kapteenin vastaanottoa, monen ruokalajin illallista ja showta, showta, showta.

Ihmeitäkin nähtiin. Suurin ihme oli tietenkin, että niin iso paatti pysyi pinnalla. Toisen ihmeen muodostivat naisten muotikengät. Niissähän on kymmenen sentin pohja ja kahdenkymmenen sentin korot. Koko kapistus silkkiä tai kultaa tai hopeaa. Ja uskokaa tai älkää, laihanlaihat anorektisen näköiset italialaisdonnat purjehtivat niiden kanssa pitkin pitosaleja kaatumatta ja horjumatta, vaikka laiva keinahteli tuulen kourissa. Sellaisia ihmeitä näkee vain Berlusconin maassa.

Jätimme jäähyväiset meitä passanneelle tytölle. Kohta on taas ihan itse sijattava vuode ja siivottava omat jäljet, haettava hedelmät kaupasta, jopa keitettävä omat sapuskat. Barcelonan lentokentällä vallitsi

kaaos, sillä eurooppalaiset lentokentät voivottelivat surkeasti lumimyrskyn kourissa. Niillähän ei vähäisen lumisateen sattuessa ole edes lumilapioita, muusta pohjoismaisesta varustuksesta puhumatta.

Kotiin kaipaavat matkustajat seisoivat sitkeästi jonottamassa jatkoyhteyksiään, joten näkemiin vain Barcelonan katedraalit ja Gaudit. Niitä varten on näköjään tehtävä ihan eri reissu.

Maijaliisa Dieckmann



Soitinryhmä - lisää soittajia kaivataan

Suomelan soitinryhmä perustettiin muutama vuosi sitten tavoitteena saada Suomalalle oma bändi. Tavoite elää edelleen, vaikka paljon on kantoja kaskessa. Pahin ongelma on, että monet muusikot oleilevat täällä niin lyhyen ajan eri aikoina, että kiinteän yhtyeen toiminta ei ole ollut mahdollista. Yhtä kaikki – soitinryhmällä on edelleen harjoitusaika maanantaisin klo 19.15 – 20.45 Suomelan salissa.

Mukaan toivottaisiin soittajia, jotka ovat ainakin jossakin määrin perehtyneet nuotteista soittamiseen ja yhteissoiton vaatimaan rytmiikkaan. Soitinryhmän keskeinen ajatus kun on juuri yhteissoiton kehittäminen nuottien pohjalta. Mukaan liittyvillä voi olla omia nuotteja, jotka kopioidaan muutama kansiin, joita sitten käytetään yhtyeen harjoituksissa.

Viime viikkoina olemme soitelleet parin harmonikan ja sähkökitaran voimin käyttäen apuna myös digitaalisia komppeja. Rumpali, basisti, kosketinsoittaja ja puhaltimekset olisivat enemmän kuin tervetulleita.

Lauluharrastus on paljon laajempaa kuin instrumentin soittaminen ja laulajia onkin pyrkinyt soitinryhmän sessioon toiveineen päästä harjoittelemaan yhtyeen kanssa. Laulajien harjoittaminen ei valitettavasti ole soitinryhmän tavoitteena ja onkin hyvä, että meillä toimii myös karaokepiiri, jonne kaikki laulajat ovat tervetulleita.

Soitinryhmän ideana on instrumenttien yhteissoitto sisältäen suunniteltuja ja sovittuja stemmoja. Tähän tavoitteeseen ei päästä muuten kuin keskittymällä tehokkaasti itse soitantaan. Harjaantunut yhtyeen tuki voisi sitten joskus säestää esim. valtakunnallisesti tunnettuja solisteja heidän visiiteillään.

Mutta jos nyt satuit lukemaan tämän ja tunnet pienen kaipauksen kipinän tulla kanssamme soittamaan, tule maanantai-iltaisin mukaan. Jos pääsisit mukaan vasta myöhemmin, voit kertoa tästäkin jo etukäteen allekirjoittaneelle.

Soitinryhmän puolesta

Rauno Järvinen, puh. 628 801 204

Runon, musiikin ja kirjallisuuden päivä Suomelassa Runebergin päivänä

Tilaisuus oli loppuunmyyty, eli salissa oli noin 120 suomalaista viettämässä Runebergin päivää. Salin täyttää puheensorina kun yleisö päästetään sisään puoli yhdeltä. Tulijoita olisi ovella vielä lisääkin, mutta saliin ei mahdu enempää yleisöä. Kun kello näyttää varttia vaille yhtä, on salissa enää muutama paikka vapaana.

Eero Teerijoki aloittaa juhlan kauniilla avaussanoillaan. Pitemmittä puheitta *Eero* päästää ensimmäiset esiintyjät aloittamaan. Helisevät-kuoro laulaa kauniisti *Martti Kilpeläisen* ohjauksessa. Kuoron jälkeen yleisö saa kuulla suomalaista runoutta *Timo Sainion*, *Valma Rosengrenin* ja *Ulla Liljan* lausumina.

Seuraavaksi on vuorossa musiikkia, kun *Martti Kilpeläinen* soittaa tunnelmallisen *Heikki Kaskin* kappaleen, *Yö meren rannalla*. Martin jälkeen pianon taakse astuu *Tuula Kilpeläinen* ja hänen säestyksellään *Vuokko Sinkkonen* laulaa *Toni Edelmanin* kappaleet *Musiikkia kalmistossa* ja *Venelaulu*. Musisointien jälkeen lavalle astuu museo-opas *Ilona Jorkama-Lopez* kertomaan Runebergin elämästä ja kotimuseosta, joka sijaitsee Porvoossa. Yleisö kuuntelee mielenkiinnolla huumorilla maustettua kertomusta Runebergin elämänvaiheista, sairaudesta ja hänen elämäntyöstään.

Koska juhlan teemana oli runot, musiikki ja kirjallisuus, on seuraavaksi vuorossa



Runebergin tortut ym. keittiön loihittimat herkut tekivät kauppansa Runeberginpäivän juhlassa Suomelassa.



**Raija
Ihanaisen
tanssiryhmä
esiintyi
Girasolin
terassilla**

Vuokko Sinkkosen laulua *Mikki Nuorivaaran* säestämänä. Ennen esityksiä yleisö saa kuulla mielenkiintoisia tarinoita Nuorivaaran sukulaisuudesta suoraan alenevassa polvessa runoilija Sakari Topeliuksen kanssa ja siitä miksi Nuorivaara on alkanut säveltää Topeliuksen runoja. Vielä viimeisenä ohjelmanumerona ennen väliaikaa on vuorossa yhteislaulua, kun koko sali laulaa yhdessä F.A Ehrströmin kappaleen *Lähteellä*.

Väliajalla on tarjolla tapaksia, juotavaa ja tietysti Runebergin torttuja. Ulkona on myytävänä kirjoja muutaman euron kappalehintaan. Jokainen halukas on voinut tuoda omia kirjojaan kierrätykseen. Kun tapakset on syöty ja kahvit juotu, on aika siirtyä ulos terassille katsomaan *Raija Ihanaisen* tanssiryhmää, kun he vievät meidät kansantanssien pariin laulaen, Helisevät-kuoron avustamana.

Sisään siirryttyämme kvartetti laulaa meille muutamat kappaleet, jonka jälkeen saamme

kuulla runoja Suomesta, mutta myös muualta maailmasta. Suomalaista runoutta lausuvat *Rauha Korhonen*, *Maisa Lamas* sekä *Ulla Lilja*. Muun maailman runoja tulkitsivat *Tuire Putus*, ja *Kaija Tyyskä*. He esittivät Federico Garcia Lorcanin ja Omar Khaijamin runoja sekä tankarunoja.

Näiden esitysten jälkeen mennään hiukan erilaiseen kirjallisuuden osaan, nimittäin *Oiva Ikonen* on tullut esittämään paki-noita ja kaskuja. Lukuisten naurunpyrähdysten jälkeen on vuorossa viimeinen ohjelmanumero, kun *Matti Tuovinen* lausuu muutamia runojaan upeasti tulkiten.

Juhla oli varsin onnistunut ja ilmeisen toivottu, kun yleisöä ilmestyi paikalle sankoin joukoin. Kiitän kaikkia juhlaan osallistuneita, esiintyjiä ja järjestäjiä, kaikkien paikallaolijoiden puolesta.

Aurinkoisia päiviä kaikille!

Emmi Järvi

Suomelan harjoittelija 1.2.-22.3.2013

Suomelan retki Ardalesiin Feria de la Matanza Teurastusjuhlille

Kuvat: Marjut Hurtig



Erilaisia teurastustuotteita: chorizoa ja verimakkaraa raakana ja kypsänä

***Makkarasta
valmistuu paellaa
isolla pannulla
isolle porukalle***



***Malaga-, Moscatel-
ym. viinejä sekä
Leche Panteraakin oli
tarjolla
maistiaisiksi
makkaroitin ja
juustojen lisäksi***

Kiitos kaikille teille

Kiitos kaikille teille, jotka vastasitte helmi-kuun Sanomien kyselyyn “Mitä mieltä Suomelan Sanomista?”

Palute oli 90%:sti myönteistä ja kiittävää. Lehteä mainittiin informatiiviseksi, juttuja keuhuttiin sopivan napakoiksi ja juhlien kuvista erityisesti tuli kiitosta. Myöskin ulkonäköä keuhuttiin. Monet kertoivat jopa säilyttävänsä kaikki lehdet. Lehdessä mainostavia yrityksiä suositaan. Piirien vetäjien

yhteystietoja keuhuttiin. Monessa paikassa lehdet loppuvat kesken. Toivottiin myös useammin ilmestyvää lehteä, koska ohjelmaan tulee usein muutoksia.

Yhden vastaajan mielestä pitäisi lisätä ennakkotietoja tulevista ja raporteja menneistä tapahtumista, poistaa ulkopuolisten kirjoitukset, liiat vitsit, nettikopiot, laittaa otsikko selkeämmin ja paperi voisi olla halvempaa.

Ystävänäpäivän kuvasatoa 14.2.2013



***Komeat golffarit
hoitivat tyylikkäästi
baarin. Kiitos heille***



***Hemmot
harjoittelijatytöt***



***Morjesta Manta!
- tanssi***

SEVILLANAS kurssi alkaa tiistaina 5.3. klo 16-17 Suomalassa.

Tule oppimaan flamenco Suomalan
saliin aina tiistaisin koko maaliskuun ajan.

Opimme Sevillanas-tanssin.

Opettajana hurmaava espanjalainen Maria Jesus
Martin.

Kurssin hinta 20 euroa, jonka opettaja toivoo
maksettavan ensimmäisellä tunnilla.

Tule yhdistämään kaksi asiaa kerralla: espanjan kieli
ja sulava tanssi.

Mukaan korolliset kengät ja liehuva hame.





**Ulla yrittää
leipoa
ystävänäpäivä-
kakkua**



**Juhani Järvelä
puhuu
ystävyydestä**



Eero ja Ulla liputtavat



**Marjutkin sai
kukkasen käteen.**



Voimamiehet yrittävät päästä lattialta ylös



**Yleisöä oli paljon. Pj.
Seppo etualalla**

Kiitokset kaikille esiintyjille, myös Vesa Penttilälle komeasta laulusta, Kestojoutilaille, Hennoille Harjoittelijatytöille, Hannulle, Urheiluhieroja-koulun pojille ja muille, jotka tulivat avuksi juhlan järjestelyissä!

Valokuvanäyttely, kevät 2013



Kameraseuran näyttelyssä oli mukana lähes sata kuvaa. Osa kehystettyinä, kuten oheiset Osmo Lehtisen ottamat kuvat, osa kiinnitettyinä paspiksiin. Näyttelyn taso oli varsin korkea.

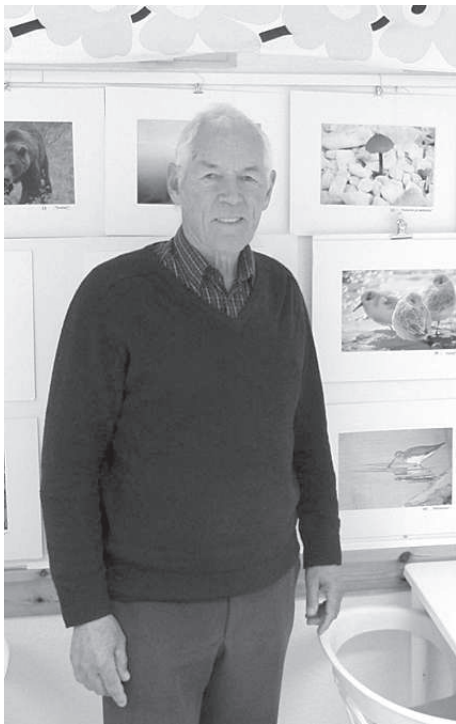
Kevät on toimintakauden saavutusten esittelyaikaa. Helmikuussa esittelyvuorossa oli Aurinkorannikon Kameraseuran valokuvanäyttely. Näyttelyn aihe valitaan jo edellisen kauden aikana.

Kameraseuran tarkoituksena on olla tasapuolinen kaikkia jäseniään kohtaan. Jokainen seuran jäsen on voinut tarjota otoksiaan esille laitettavaksi.

Tänä vuonna aiheena oli **luonto**. Luonto on hyvin laaja käsite. Siihen oli liiankin helppo löytää aineistoa, mutta kuvien tasokkuudesta vastaa ammattilainen. Hänellä on taitoa perehtyä ja erikoistua omaan alaansa; linnustoon, kasvistoon, mineraaleihin, mai-

semiin, kukkiin, luonnonvoimiin, perhosiin jne. Näyttelymme oli nyt paljolti lintuaiheinen. Linnun kuvaaminen on vaativa tehtävä etenkin, koska se ei pysy juuri koskaan paikoillaan. Lisäksi kuvaukseen tuo vaikeutta pitkä matka kohteeseen. Vain harvoilla meistä on linnuston kuvaamiseen tarvittavaa kalustoa.

Tänä keväänä kuvia oli tarjolla yli kaksisataa. Porukalla tehtiin karsintoja. Jos ennenkin esillä ollut kuva liittyi luontoon ja oli hyvä, se valittiin. Uusia kuvia valittiin viisikymmentä. Näin saimme kokoon 91 kuvaa. Näytteille asettajia oli 15. Osmo Lehtisen upeita teoksia on myös kehystetty.



Kameraseuran toinen vetäjä Ilkka Vainio-Mattila on vetänyt kameraseuraa jo useamman vuoden ajan.

Kaikki kuvat ovat olleet ostettavissa nyt ja ovat myöhemminkin. Kuvat luovutetaan näyttelyn päättymisen jälkeen.

Kameraseura kiittää Suomelaa yhteistyöstä. Oli todella hyvä idea yhdistää rannikon valokuvauspiirit. Olemme saaneet käyttää Suomelan tiloja sekä myös tukea tarvikehankintoihin näyttelyämme varten. Seura puolestaan on tällä tavalla hankkinut uutta jäsenistöä Suomelaan. Aurinkorannikon Kameraseura tuli tutuksi myös mediassa. Lehdet täällä ja jopa Ruotsissa sekä Radio Finlandia ovat ilmoitelleet korkeatasoisesta näyttelystämme.

Paavo



Veikko Makkonen toimii myös kameraseuran vetäjänä. Veikko on tunnettu laajasta tietämyksestään luonnosta ja myös luontovalokuvauksesta.

Turvallisuusvinkit

Älä liiku yksin vaarallisina aikoina, vaarallisissa paikoissa ja käytä taksia.

Ilmoita, mihin olet menossa, milloin palaat ja mitä reittiä käytät.

Mikäli huomaat, että sinua seurataan, älä mene suoraan kotiin, vaan palaa yleiselle paikalle ja hälytä apua.

Varaa kotiaivaimet käteen jo ennen kotiovelle menoa.

Lukitse ovet ja ikkunat sekä kotona että autossa.

Älä avaa ovea tuntemattomille (kaasumies, valepoliisi).

Varaudu – älä käytä näkyviä koruja, käytä kahta lompakkoa, pukeudu oikein.

Ole valppaana, liiku reippaasti, et ole ensimmäinen kohde.

Valmistaudu uhkatilanteeseen, opettele käyttämään vartaloa ja apuvälineitä.

Varaa apuvälineitä nopeasti saataville fyysisen hyökkäyksen varalle, (spray, kynä, kolikot ym.)

Aseta puhelimen pikavalintaan hätänumero ja opettele hälyttämään apua.



Älä päästä ketään yllättämään tai hämäämään itseäsi (kukanmyyjät, ennustajat, vale-onnettomuus..)

Kehitä itseäsi fyysisesti ja opettele itsepuolustustaitoja (se voi olla myös hauskaa).

Opettele puhumaan ja käyttäytymään uhkatilanteessa.

Opettele pakenemaan paikalta (myös tulipalo kotona, kaupassa, konsertissa ym.)

Ennaltaehkäisy on juoksemista tärkeämpää!

Vältä paniikkia, harjoittele!

Turvallista menoa!

Ismo Ivakko, turvallisuuskouluttaja



**Käsityökahvilan taitavat tekijät
tekevät Suomen tunnuspiipoja**

Hua Hinin kuulumisia

Joulun ympärillä pyörähdimme Suomessa todistamassa tyttären valmistumista ammat-
tiin. Valmistujaistilaisuus oli mukava. Lisäksi
tytär tarjosi loistavan joulupöytäbuffetin.
Meni kirkkaasti herkuttelun puolelle!

Mutta suomalaisen talveen kuuluvat
lumihommat meinasivat ottaa päähän.
Kirkkaasti palautui mieleen, mikä oli aikoi-
naan perusmotiivi tulla tänne ja pysyä
poissa lumitöistä. Jo pelkästään se, että
aamulla ensimmäiseksi piti löytää sukkia,
välihousuja, villapaitaa, pipoa ja hanskoja
ynnä saappaita. Sen jälkeen pukeminen
vaati annoksen nitroa ja lisähappea, sekä
puoli tuntia aikaa.

Lisäksi kuiva ilma sekä ulkona että sisällä
aiheutti iho-ongelmia. E-L:lla halkesivat
peukalon hangat kahdessa päivässä ja
minulta kantapäät. Pinta selkeästi rikki ja
sisäkumi paistoi kivuliaasti. Onhan toki
mahdollista, että olemme niin lahoja ja
vanhoja, ettei iho kestäisi muutenkaan.
Samalla kuitenkin ihmetyttää, että ilmiö ei
esiinny Hua Hinin päässä, jossa ilman
kosteus on vähintään 65%.

Durio hedelmä (engl.durian) on Kaak-
kois-Aasiassa tunnettu voimakkaasta ha-
justaan ja erikoisesta maustaan. Hedelmä
on jalkapallon kokoinen piikkipallo ja sen
tuonti huoneeseen tai syöminen on kiellet-
tyä useissa hoteilleissa paikallisissa mais-
sa. Syynä läpitunkeva haju, joka jää teks-
tiileihin ja leviää esim. monista muovikel-
muista huolimatta koko kiinteistöön. Hajua
voisi kuvata mädäntyneen kaatopaikan ja
hapansilakan kaltaiseksi raikkaaksi tuu-
lahdukseksi. Paikallisella torillamme myytiin
valmiiksi paloitetuja durion lohkoja annos-
pakkauksissa. Otimme paketin mukaan riipu-
maan ohjaustankoon, ja runsaan kilometrin

fillarimatkan aikana kämpille nenälle selvi-
si, että paketti avataan parvekkeella ja syö-
dään siellä. Hedelmäliha on kellertävän vaa-
leaa, kittimäistä, hieman juoksevan oloista.
Maku on makeaa ja hapanta samalla mutta
hyvää. Siinä on monen hedelmän makua yh-
täaikaa. Siis erikoinen mutta ihan syötävä.
Yhdestä hedelmästä tulee neljä lohkoa, jois-
sa kussakin on sisällä kivi tai kaksi. Nau-
timme kahden lohkon annoksemme parvek-
keella ja jemmasimme kivet ja vähän roip-
peita kaksinkertaiseen muovipussiin, jon-
ka jätin tiukasti solmittuna tuulen alapuo-
lelle parvekkeelle. Vakaa aikomus viedä se
piha-roskikseen ihan kohta. Jostain syystä
asia unohtui, istuimme lukemassa parvek-
keella, tuuli tyyntyi ja totesin yhtäkkiä, että
jossain on hajonnut vessan putki. Niin hir-
veä löyhyä tuntui ilmassa. Sitten sytytti: se
pahuksen jämäpussi oli yhä parvekkeella.
Kiikutin sen heti pihan perälle mutta minun
oli tietysti käveltävä olohuoneen halki ovel-
le. Palatessa olohuoneessa oli aikamoinen
haju. Tunti piti pyörittää tuulettimia, että
käry hävisi. Taidanpa ymmärtää Kaakkois-
Aasian hotelleja durio-kieltoineen!

Thaimaassa alkoholin vähittäismyyntiä
saa harjoittaa klo 11-14 ja 17-24 välisenä ai-
kana. Muina aikoina oluenkin myynti on lain
mukaan kiellettyä. Kieltoa tuntuvat noudat-
tavan vain kansainväliset kauppaketjut ku-
ten 7/Eleven, Tesco ja Makro. Pienet pai-
kalliset kaupat viis veisaavat kiellosta – jos
ovat siitä edes kuulleetkaan. Ja kyse on siis
vähittäismyyntistä. Olimme päivänä muu-
tamana asioimassa Makrossa ja kelloon
katsomatta sieppasin kärryyn pänikän val-
koviiniä. Kassan tyttö pudisteli päätään ja
selvitti, että kello on 15 eikä viiniä voi myy-
dä mutta jos otatte keissin kaljaa lisäksi,

tulee 10 litran raja täytetyksi ja kaupat syntyvät. Me tietysti H. Moilasina suu auki, että mitenkä se nyt meneekään? Tyttö selitti, että jos ostaa 10 litraa tai enemmän, se on tukkukauppaa ja silloin voidaan bisnestä tehdä kellosta riippumatta. Näin sanoo laki. Pienemmät litramäärät ovat harrasteliijamaista vähittäiskauppaa. Me nyökyttelimme, haimme sen puuttuvan keissin ja teimme tukkukauppaa. Retuutimme juomamme ulos ja mietimme, miten Suomeen saataisiin tällainen tukkulaki pelaamaan ennen tai jälkeen aukioloaikoja.

Miespuolinen suomalainen tuttavamme tunsu yhtenä yönä rinnassaan outoja tuntemuksia ja päätti ajaa paikalliseen yksityissairaalaan. Vaimo seurasi varmuudeksi mukana. Ajo sujui hyvin mutta sairaalan aulaan herra oli jo parikunnossa. Lääkärit tutkivat ja diagnoosina oli akuutti infarkti. Koska sydämen päävaltimo oli lähes tukossa, se edellytti välitöntä liuottamista. Se tosin maksaisi 140 000 bahtia eli 3500 euroa, eli onko herrasväellä fyrkkaa. Se piti selvittää ensimmäiseksi. Vaimo totesi, että jos ei paikalla tapeta niin ruvetaan liuottamaan. Näin tehtiin ja aamulla jatkotutkimus osoitti, että pallolaajennus ei tule kyseeseen, vaan mies on lähetettävä Bangkokiin ohitusleikkaukseen. Siellä hänelle tehtiin kuusi ohitusta seuraavana päivänä. Potilas toipui ja vietti sairaalassa 12 päivää. Tavatesamme sen jälkeen heillä kotona, hän oli varsin pirteä ja laski leikkiä pudonneesta painostaan ja siitä, että sai uuden elämän – aivan hilkulla olleen.

Eikä hänellä ole koskaan ollut pienintäkään oiretta taudista!

Tarinan opetus on siinä, että jos sairastuu ulkomailla, vakuutus kannattaa aina. Silti varaudu kaikkeen mahdolliseen. Liuottamisen lisäksi tämä ohitusleikkauksikeikka

maksoi n. 24 000 euroa, josta piti vielä riidellä vakuutusyhtiön kanssa. Rouva joutui haalimaan rahat kasaan, että sai miehen ulos sairaalasta ja vasta sen jälkeen, kädenväännön tuloksena vakuutusyhtiön kanssa, syntyi yksimielisyys korvauksista. Huh-huh! Köyhän ei kannata sairastua ilman käteistä.

Vertailun vuoksi; täällä voi ostaa talon mainitun leikkauksen hinnalla.

Meidän alapuoellamme on asunut syksystä alkaen venäläinen perhe, vanhemmat ja kaksi kouluikäistä lasta. Suoraan Krasnojarskista Siperiasta. Asuvat täällä kuulemma vuoden ja nassikat käyvät kansainvälistä koulua. Perhe on muuten ok, mutta olemme joutuneet puuttumaan kakaroiden järjestämiseen meluun muutaman kerran pihalla, koska vanhemmat eivät välitä vähääkään. Olemme myös oppineet, miten asunnon ulko-ovi suljetaan venäläisittäin: pamautetaan niin, että yläkerran kämpän ikkunalasit helisevät viisitoista sekuntia. Nykysuomeen on saatu uusi sana: sulje ovi ryssäksi.

Buddhan oppien mukaan tämmöisille ryssänvihaajille on ihan oikein, että joudumme kärsimään. Karman lakiin kuuluu, että meillä on venäläisiä alakerrassa, koska olemme edellisessä elämässämme töpeksineet ja törttöilleet. Voihan se niinkin olla, vaikka ihan kaikkea en muistakaan.

Kuitenkin, jos seuraavan elämän koittaessa sama meno jatkuu, panee miettimään pitäisikö vaihtaa koulukuntaa ja filosofiaa.



Suomelan viikko-ohjelma

Maanantai	09.00 - 10.00	iVenga! uudet alkeet	Suomela
	10.00 - 13.00	Hopeasepät + lasikorut	Suomela
	12.00 - 15.00	Toimisto ja kirjasto	Girasol
	12.15 - 13.00	Keppijumppa 1	Cantera-puisto
	14.00 - 15.00	Espanjaa, Fantástico 1	Suomela
	15.00 - 16.00	Fantástico 2	Suomela
	16.00 - 17.00	Fantástico 3	Suomela
	17.00 - 18.00	Fantástico 4	Suomela
	15.00 - 17.00	Mölkky	Cantera-puisto
	18.15 - 19.00	Äijäjumppa	Suomela
	19.15 - 21.00	Soitinryhmä	Suomela
Tiistai	09.15 - 10.15	Venytyjumppa 1	Suomela
	10.30 - 12.00	Tietokone tutuksi alkaa 15.1.	Suomela
	13.00 - 15.00	Kirjallisuuspiiri	Suomela
	15.45 - 17.00	Sevillanas-kurssi	Suomela
	17.00 - 18.00	iVenga! -jatkoryhmä kpl 7	Suomela
Keskiviikko	18.00 - 19.00	Rentous- ja keskittymisharjoittelu	Suomela
	09.15 - 10.00	Keppijumppa 2	Cantera-puisto
	09.30 - 13.00	Tilkkupiiri	Suomela
	12.00 - 15.00	Toimisto ja kirjasto	Girasol
	13.10 - 16.00	Hoidot ja mittaukset	Suomela
	14.00 - 15.30	Lounas á la Suomela	Suomela
	16.15 - 16.30	Viikkotiedotukset	Suomela
	16.30 -	Teemailta	Suomela
Torstai	09.30 - 11.30	Luontopiiri kk:n 1. ja 3. to	Suomelan portilta
	09.15 - 11.30	Käsityökahvila	Suomela
	12.00 - 13.00	Tennis	Tennis Club Sohail, C. Deportes
	12.00 - 13.30	Jooga	Suomela
	14.00 - 15.00	Helisevät	Suomela
	15.15 - 17.30	Ohjelmaryhmä	Suomela
	18.00 - 20.00	Kameraseura kk:n 2. ja 4. to	Suomela
	18.00	Golf-kerhon kokous kk:n 1. to	Suomela
	08.30 - 09.30	Venytyjumppa 2	Suomela
	09.30 - 15.00	Taideseura	Suomela
Perjantai	12.00 - 14.00	Espanjan keskusteluryhmä	G:n uima-altaalla
	15.15 - 16.15	Soft-jumppa	Suomela
	16.30 - 17.30	iVenga! -jatkoryhmä	Suomela
	17.45 - 19.00	Virikepiiri	Suomela
	Veteraanijuhla 10.3. Suomalassa korvaa maaliskuun Veteraani-illan		
	19.30 - 21.30	Karaoke	Suomela
	09.20 - 10.05	Zumba	Suomela
	10.15 - 11.15	iVenga! –uudet alkeet	Suomela
Lauantai	18.00 - 20.00	Yhteislauluilta	Suomela
	09.00 -	Mijas-kävely	lähtöGirasolin yläkulmalta
	15.00 - 17.00	Ohjelmaryhmä	Suomela
	18.00 - 21.00	Tanssi-ilta, elävä musiikki, 4 e	Suomela
Sunnuntai			

Maaliskuun kuukausiohjelma

LA 2.3.	klo 10	SUOMELAN SÄÄNTÖMÄÄRÄINEN KEVÄTKOKOUS
SU 3.3.	klo 12	TAIDeseuran Näyttelyyn Aavaiaiset
	klo 18-21	Tanssi-ilta, Rane ja Nikkis, liput 4 e
TI 5.3.	klo 16-17	Sevillanas- kurssi
	klo 18-19	Rentous- ja keskittymisharjoittelu, Marjatta Holopainen
KE 6.3.	klo 14-15.30	Kalakeitto
	klo 16.30	Teemaillassa Suvi Kauranen; Koti Espanjassa
	klo 18	Naisten hemmotteluilta
TO 7.3.	klo 9.30	Luontopiiri
	klo 18	Golf-kerhon kokous
SU 10.3.	klo 14	Veteraanijuhla
	klo 18-21	Tanssi-ilta, elävä musiikki. liput 4 e
Ti 12.3.	klo 16-17	Sevillanas- kurssi
	klo 18-19	Rentous- ja keskittymisharjoittelu, Marjatta Holopainen
KE 13.3.	klo 14-15.30	Kinkkukiusaus
	klo 16.30	Teemaillassa Nostalgiaa DVD:ltä; Suomelan juhla
	klo 18	Kameraseura, huom. keskiviikkona Pacosolin kokouksen takia!
TO 14.3.		TILKKUPIIRIN NÄYTTELY SUOMELASSA 14.-22.3.
	klo 16.30	Pacosolin yhtiökokous Suomelassa
LA 16.3.	klo 10	Girasolin yhtiökokous Suomelassa
	klo 16	Pohjan Tähti – monologi, Marjo Ikonen Madridista, liput 10 €
SU 17.3.	klo 13	Anna Ehorni esittelee aloevera-tuotteita ja tarjoaa pullakahvit
	klo 18-21	Tanssi-ilta, elävä musiikki, 4 e
TI 19.3.	klo 16-17	Sevillanas- kurssi
	klo 18	Rentous- ja keskittymisharjoittelu, Marjatta Holopainen
KE 20.3.	klo 14-15.30	Lihakeitto
	klo 16.30	Teemaillassa prof. emer. Leena Kaukinen
TO 21.3.	klo 9	Lähtö Campillosiin ja Antequeran Susipuistoon
	klo 9.30	Luontopiiri
	klo 19	Lineron yhtiökokous Suomelassa
LA 23.3.	klo 15	Herkuttelevat Herrat - kokkikurssi
SU 24.3.	klo 18	Tanssi-ilta, elävä musiikki, 4 e
MA 25.3.		Pääsiäisviikko, Semana Santa alkaa
TI 26.3.	klo 16-17	Sevillanas -kurssi
	klo 18-19	Rentous- ja keskittymisharjoittelu, Marjatta Holopainen
KE 27.3.	klo 14-15.30	Kaalilaatikko tai kanarisotto
	klo 16.30	Teemaillassa ihotautilääkäri Toni Aho
	klo 18	Kameraseura taas keskiviikkona; huomenna kiirastorstai
PE 29.3.		Pitkäperjantai
LA 30.3.	klo 17	Kukkaistanssit, kauden päättäjäiset
SU 31.3.	klo 15	Big Band- konsertti

Lisäyksistä ja muutoksista ilmoitetaan teemaillloissa, kotisivuilla, ilmoitustauluilla, SE- ja Fuengirola.fi-lehdissä sekä facebookissa.

Jäseneksi voit liittyä Suomelan toimistossa tai maksamalla jäsenmaksun pankkiin, (ks. sivu 20). **25 euron** kausi- (1.7.–30.6.) ja **10 euron** kk-jäsenmaksulla voit osallistua harrastuspiireihin. Espanjan opettaja ottaa tuntikorvauksen itselleen.



Asociación Finlandesa Suomela

HALLITUS 2012 – 2013

Seppo Järvinen	Puheenjohtaja seponselkasauna@suomi24.fi	635 728 246
Marjut Hurtig	tiedottaja marjut.hurtig@gmail.com	629 029 570
Päivi Nummenmaa	sihteeri paivi.nummenmaa@luukku.com	619 570 832
Sirpaeliina Muurinen	kirjanpitäjä sirpaeliina@gmail.com	657 414 965
Asta Kuortinen	rahastonhoitaja asta.kuortinen@gmail.com	693 781 049
Hilkka Suorajärvi ja Seppo Suorajärvi Reino Savolainen	kirjasto pappila@luukku.com sali-isäntä reinosavolainen@suomi24.fi	681 174 455 693 825 760
Olavi Turunen	henkilöstöasiat olliboy3@gmail.com	634 309 741
Suomelan toimisto		952 660 721
Suomelan fax		952 660 697
Suomelan sähköposti	suomela@suomela.info	
Suomelan kotisivut	www.suomela.info	693 781 052
TOIMINTA- JA HARRASTUSPIIRIT		
Baari	Sinna Matikainen	622 292 967
Espanjan kieli	Tiina Lindén tina.linden@telefonica.net	670 671 483
Espanjan keskusteluryhmä	Elena Vergara	658 814 033
Golf-kerho	Kari Hyttinen	693 780 578
	Tapani Saarentola tapani.saarentola@tsgolf.fi suomelangolf@gmail.com	664 672 111
Helisevät -kuoro	Martti Kilpeläinen	609 115 245
Hopeasepät	Waltter Pirttivaara	652 539 840
Harjoittelijoitten ohjaus, venyttely,		
tietokone tutuksi	Sirpa Ruhanen	660 150 440
Jooga	Tiina Tuurna	693 712 417
Kameraseura	Ilkka Vainio-Mattila ilkka.vm@pp.inet.fi	
Karaoke, yhteislaulu	Tauno Aaltonen	634 363 500
Kirjallisuuspiiri	Kaija Tyyskä	693 481 606
Käsityökahvila, matkat, iVenga!	Ulla Turtola	645 059 708
Lasikorut	Maaret Rantapelkonen	634 351 157
Luontopiiri	Veikko Makkonen	649 226 712
Mijas -kävely	Olavi Silventoinen	952 664 257
Ohjelmaryhmä, soft -jumppa	Raija Ihanainen	687 313 193
Soitinryhmä	Rauno Järvinen	628 801 204
Suomelan Sanomat, toimitus	Marjut Hurtig marjut.hurtig@gmail.com	
taitto Risto Tuulensuu	risto.tuulensuu@gmail.com	
Taideseura	Eero Paakkunainen	652 296 959
Tennis	Paavo Hanhisalo	634 388 489
Tilkkupiiri	Liisa Turtiainen	952 468 860
Veteraanijaosto	Vesa Tuominen	636 635 154

Suomelan golf kerhon kilpailupäivät

Kilpailupäivät maanantaisin klo 12

11.3.

25.3.

8.4.

Seuraava kokous to 7.3.

klo 18 Suomelassa



suomelangolf@gmail.com

Suomelan sali:

Camino de la Cantera 49, Los Pacos

Toimisto ja kirjasto:

Calle Las Vinas 54, Edif. Girasol,

E-29640 Fuengirola

Toimisto ja kirjasto ovat avoinna
ma ja ke klo 12-15

Tärkeitä puhelinnumeroita

Yleinen hätänumero 112

Poliisin hätänumero 092

Rikosilmoitus 902 102 112

Palokunta 080

Ambulanssi 061

*Osallistumalla hommiin Suomelan keittiössä hankit
tavaroillesi kesäsäilytyspaikan Suomelasta puhumatta-
kaan mukavista kavereista sekä hyvästä mielestä.*



*Suomelan Sanomien toimittajat kiittävät
lukijoita ja kirjoittajia kuluneesta kaudesta
ja toivottavat kaikille suloista suvea
missä itsekukin sitä viettääkin!*

Suomelan jäsenmaksun

25e/toimintakausi(1.7.-30.6.) tai 10e/kk

voi maksaa myös pankkiin tilille: ES11 3058 0822 7327 2002 2492

(sähköisesti maksettaessa ilman välilyöntejä)

BIC SWIFT-koodi: **CCRIES2A** ja pankki on **Cajamar Fuengirola**

Maksajan nimi ja jäsennumero tulee merkitä selkeästi. Uuden jäsenkortin,
missä on Golf-kerhon jäsenkortti mukana, saa Suomelan toimistolta.